



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五十二三三一九一

一九八三年二月十五日
星期二

目錄

本港傷殘人士接受獨特職業訓練	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第一頁
各類牌照申請郵遞須知	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第四頁
無線耳筒接收系統講座	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第五頁
建築圖則去年批出共六九四份	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第六頁
新界西北更多地區獲直撥食水供應	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第七頁

本港傷殘人士接受獨特職業訓練

香港為傷殘人士提供的職業訓練，在過去數年間，有了相當大的轉變，而成爲東南亞獨一無二的。

與東南亞其他地區不同，香港並非主要由社會工作者為傷殘人士提供職業訓練，而是由一些在工業訓練方面具有經驗而來自工商界的專業人士負責，並由社會工作者擔任輔助的角色。

工業教育及訓練署首席督學李庇勞說：「四年前，香港亦如大部份國家一樣，對傷殘人士的職業訓練，偏重於福利方面，由社會工作者去負責。」

按照於一九七七年發表的康復服務白皮書的建議，教育署在一九七九年接管了社會福利署為傷殘人士提供教育及職業訓練的全部責任，因而帶來轉變。

其後在一九八二年四月，工業教育及訓練署成立，遂從教育署接管了工業教育及職業訓練的職責。

該署另一名督學陳永松說：「為傷殘人士提供職業訓練的統籌管理，亦是使香港與眾不同之處。」

陳氏表示，以「謀職為出發點」的職業訓練，才真正符合職業訓練的目的，使傷殘人士真正學到技能，戰勝智力或肢體缺陷的弱點，使他們可如其他人一樣勝任職位。

陳督學又指出，這樣的訓練，令傷殘人士能對其所屬行業引以自豪，從而獲得自尊和獨立於社會的意識。

此外，由於專業人員及導師與工商界有密切的聯繫，他們比社會工作者較熟悉有關工商界的新發展。

陳氏續說，這些聯繫有助於增加受訓傷殘人士的就業機會。

由於香港擁有龐大的製造業，職業訓練課程多着重於與工業有關的科目，但商業科目亦十分有用。

去年，香港在兩位職業康復方面的國際專家指導下，採用了一項先進的訓練概念，名為「職業技能單元化課程」。

新概念是引導學員逐步完成漸進式的訓練單元，每單元均就該傷殘學員的個別情形，包括其體能限制、智力和個人特性而設計。

根據國際勞工組織的報告，香港是世界上第一個及唯一在傷殘人士職業訓練課程上採用「職業技能單元化課程」概念的地方。

工業教育及訓練署最近開始一項特別設計的職業評估服務，為所有十五歲以上接受職業訓練的傷殘學員進行評估。

評估的目的是就個別傷殘人士的就業能力及弱點而評定，以準確觀察其所需的訓練及就業安排。

李庇勞督學說，若干東南亞國家對香港所採用的訓練方法表示興趣。

菲律賓去年派了三名人員來港視察有關香港的傷殘人士職業訓練，尤其是有關「職業技能單元化課程」概念和評估服務計劃的發展。新加坡亦致函香港索取資料。

李督學說：目前本港約有六百名傷殘人士在六間職業中心接受訓練，其中兩間為政府辦理，其餘四間是由政府津貼的機構辦理。

他透露，政府已經撥出地方，在屯門和香港仔深灣興建多兩所傷殘人士職業訓練中心。每所中心將有名額三百個，並設有宿舍，預料可於一九八五至八六年落成啓用。

此外，本港並有超過一萬三千名傷殘人士在特殊學校或特殊班級接受九年免費普通教育。

目前本港並有三十九名傷殘人士在五所工業學院就讀。

傷殘人士亦可申請就讀香港理工學院、兩所大學和其他專上學院開設的工商科目，但是他們必須如其他申請者一樣符合所需的入學資格。

職業訓練中心和工業學院開設的科目可供傷殘人士就讀的包括電機工程、機械工程、紡織及衣着、商科和設計。

李督學說，各科目中以商科和設計科較受傷殘人士歡迎。

郵遞申請各類牌照 須寄觀塘郵局信箱

運輸署發言人今日（星期二）說：由下（三）月開始，所有郵遞申請牌照表格須寄往新信箱號碼1觀塘郵箱六九五一一號。

以郵寄交回的表格，包括換領駕駛執照及車輛牌照，申請國際駕駛許可證、車輛登記文件副本、車輛牌照副本，及車輛過戶通知等。

申請人士只須寄上表格、照片、支票及其他所需文件，運輸署將於一星期內以掛號郵遞寄回新簽發之牌照。

發言人表示：於過去六個月內，以此項郵寄方式領取牌照的申請人共三千一百二十一名。

但他強調：申請駕駛考試，仍須於中區美利道運輸署港島牌照部辦事處或旺角登打士街九龍分處辦理。

有關查詢，請致電三一三五四九五〇。

無線耳筒接收系統講座
邀中小學英文教師參加

教育署屬下之英語教學研究中心將於三月二十五日與五月二十日期間，為中、小學英文教師舉辦連串「無線耳筒接收系統」講座。

為小學教師而設的講座，將於馬頭角道一號馬頭角政府合署三樓英語教學研究中心九龍辦事處舉行，而中學教師的講座除在上址舉行外，亦會在港島般含道九號A英語教學研究中心香港辦事處舉行。

講座內容包括各類錄音教材之運用、使用該系統增進學生聆聽技巧之方法，及該系統的保養事項。

為中學教師舉行的講座，每次可供三十人參加；為小學教師舉行的講座，則每次可供五十人參加。所有申請書皆依照「先到先得」辦法處理。

各中學校長應於三月十日前，將有意參加講座的教師姓名，依優先次序向英語教學研究中心高級督學報名，而小學校長則應於三月十四日前報名。

另一方面，英語教學研究中心同時邀請中學校長提名英文教師參加一項與教授中學英語有關之講座。

該講座將於三月十二日在般含道九號A舉行，由英國文化協會楊格先生主講。此乃連串類似講座的第五期，內容有關以英語作為第二或外國語言的教學法。

有意提名教師參加講座的校長，應於三月一日前向般含道九號A英語教學研究中心高級督學報名。

去年批出建築圖則
計共六百九十四份

建築拓展署建築物條例執行處去年共批出六百九十四份建築圖則。一九八一年則為八百三十六份。

去年落成樓宇的報價總值為一百零一億二千三百萬元；而較前一年則為七十二億四千八百萬元。

該等樓宇總實用面積約二百二十三萬六千平方米，而一九八一年的則為二百零六萬六千平方米。

建築物條例執行處於去年十二月份批出的建築圖則共五十一份。一九八一年十二月份則為七十七份。

批出之新圖則中，港島佔二十三份，九龍佔三份，而新界則佔二十五份。

該等圖則包括位於赤柱黃麻角道之學校擴建部份、西灣河的一座街市、在觀塘兆業街與大業街交界處之工業訓練中心、在大埔廣福道與普益街交界處之一座電力站，及在石崗錦上路之電話機房擴建部份。

同時，於該月份落成樓宇的總實用面積為四十一萬四千一百三十二點四平方米，其中二十九萬二千二百九十九點八平方米為非住宅樓宇，十二萬一千八百四十點六平方米為住宅樓宇。

十二月份落成樓宇的報價總值為十六億八千三百五十一萬元。一九八一年同期則為十億一千一百七十九萬元。

建築物條例執行處在去年十二月份共批准三十四項新建築工程動工，其中包括在淺水灣之一座游泳池場館、呈祥道之一間教堂及大埔康樂園一間學校。

此外，該處於十二月份共發出六十五份新落成樓宇之入伙紙，其中包括於大嶼山大白灣之間消防局及救護車站，和大埔下坑之電力分站。

建築物條例執行處並於該月份批准拆卸三十九幢樓宇。

新界西北更多地區
安裝水錶直接供水

水務署將於短期內進行兩項水務工程，為新界西北區更多的地方安裝水錶，直接供應食水。

水務署之水務處副處長（供應及分配）劉莊銘今日表示，該署計劃於未來兩年內分期在元朗、錦田、八鄉及石崗等鄉村為用戶安裝獨立水錶。

第一項之水務工程包括在錦田公路、錦上路、林錦公路及粉錦公路敷設長約十七點五千米，直徑由一百五十毫米至六百毫米不等之食水管。

上述工程會於短期內招標承投，工程約需時十八個月完成。

另一項水務工程則包括在元朗西北部之天水圍、網井圍及南沙莆敷設超過五千米長，直徑由八十至一百五十毫米不等之食水管。

劉氏說，水務署將會為現有及擴展之食水供應區內的村落提供圓滿的裝錶供水服務，而該等服務將繼續敷設食水管工程的進展，而伸展至目前利用街喉供水的鄉村。